



Rapide et précis :
tout ce dont votre lave-vaisselle
a besoin ...
Avant la première utilisation, lisez
c pendant la notice d'installation
et le mode d'emploi !

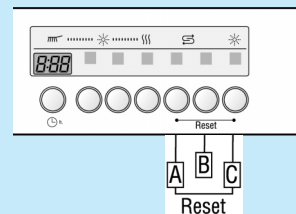
Réglage de l'installation d'adoucissage *

Renseignez-vous sur la
dureté de l'eau auprès de
votre compagnie des eaux,
et **inscrivez-la ci-dessous** ...

* seulement **avant le
premier lavage** ou si
**dureté de l'eau a
changé.**

Lisez la valeur de réglage ...

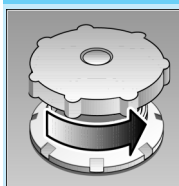
Wasser- Härte- wert °dH	Härte- stufe	mmol/l	Einstellwert an der Maschine
0 - 6	I	0 - 1,1	H:00
7 - 8	I	1,2-1,4	H:01
9 - 10	II	1,5-1,8	H:02
11-12	II	1,9-2,1	H:03
13-16	III	2,2-2,9	H:04
17-21	III	3,0-3,7	H:05
22-30	IV	3,8-5,4	H:06
31-50	IV	5,5-8,9	H:07



C'est vite fait...
et réglez comme suit

- Maintenez enfoncée la touche de programme **B** puis appuyez sur la touche de l'interrupteur principal; appuyez jusqu'à que l'indicateur chiffré s'allume; ensuite, relâchez les touches. Le voyant lumineux de la touche **B** clignote et à l'indicateur chiffré apparaît la valeur réglée à la fabrication : **H:04**.
- Chaque fois que vous appuyez sur la touche **B**, la valeur réglée augmente d'une unité. Une fois que la valeur a atteint **H:07**, l'indicateur revient sur **H:00**.
- Ramenez l'interrupteur principal en position éteinte. L'appareil mémorise la valeur réglée.

1 Remplissage du sel spécial



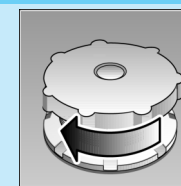
Dévissez le
couvercle.



Avant le
premier lavage
seulement,
versez **env. un
litre d'eau** dans
l'orifice du
réservoir de sel.

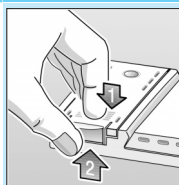


Ajoutez au
maximum
1,5 kg de sel
spécial
(jamais de
détergent).



Fermez le
couvercle,
puis lavez.

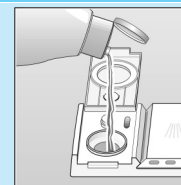
2 Remplissage du liquide de rinçage



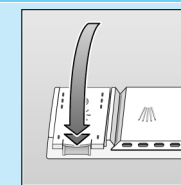
Appuyez sur
le bouton 1,
soulevez le
couvercle 2.



Ne rajoutez du détergent que quand le niveau de remplissage est affiché !

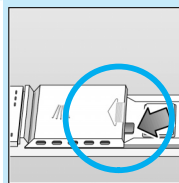


Versez le
**liquide de
rinçage.**



Fermez le
couvercle,
CLAC !

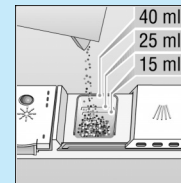
3 Remplissage du détergent



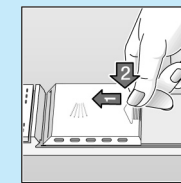
Le cas échéant,
ouvrez le
couvercle
(Appuyez sur
le verrou de
fermeture).



Attention,
Certains
programmes ne sont
pas adaptés aux
produits combinés.
Respectez les
indications du
fabricant.



Versez le
détergent.



Faites glisser
le couvercle,
puis appuyez
fermement
vers le bas.
TAC !

5 Choix du programme

Lavage économique ou intensif ...

Tableau des programmes

Ce tableau récapitule le nombre maximal possible de programmes. Pour connaître les programmes correspondants de votre appareil, veuillez s.v.p. vous reporter à son bandeau de commande.

Les données des programmes sont des valeurs de mesure obtenues en laboratoire conformément à la norme 50242. Dans la pratique, les données réelles peuvent différer.

	Intensif 70°	Auto 55°/65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
Durée en heures : minutes	1:52	1:35-2:25	2:20	1:12	0:30	0:19
Consommation de courant en kWh	1,60	1,15-1,50	1,05	0,80	0,70	0,10
Consommation d'eau en litres	21	11-19	14	15	10	4
Avec Aquasensor	18	–	–	12	–	–

Programmes supplémentaires **



Prélavage
...de la vaisselle dans le
panier inférieur,
démarrage automatique
du programme, 5g de
produit le lavage en plus
sur la porte ouverte!



**Réduction du temps/
économie de temps**
...raccourcit le lavage,
réduit le séchage.



**Rinçage panier
supérieur**
...la vaisselle est
uniquement rincée dans
le panier supérieur



**Rinçage panier
inférieur**
...la vaisselle est
uniquement rincée
dans le panier inférieur



Présélection du temps
...mettre en marche,
appuyer immédiatement
sur la touche de
présélection du temps:
décale le démarrage du
programme par
intervalles d'une heure

** sur certains modèles

Enclenchement de l'appareil Allons-y ...

Appuyez sur l'interrupteur marche arrêt, la
durée du programme sélectionné s'affiche

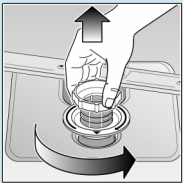
Mise hors tension de l'appareil Et voilà ...

Lorsque l'affichage indique **0:00** (fin du programme),
appuyez sur l'interrupteur marche-arrêt

Entretien et nettoyage

Filtres ...

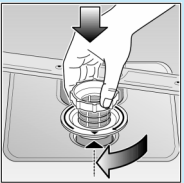
Contrôlez, éventuellement nettoyez.



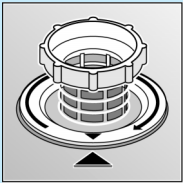
Tournez le cylindre filtrant, retirez le système de filtration...



Rincez à l'eau courante ...



Installez ...



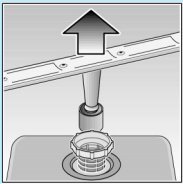
Revissez le système de filtration. RESPECTEZ LES REPÈRES.

Nettoyage de la pompe de vidange *

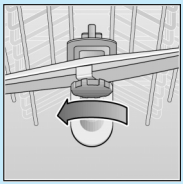
- * selon le modèle
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
 - Dévissez le couvercle (couple T20).
 - Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
 - Revissez le couvercle et réinstallez le filtre.

Bras d'aspersion ...

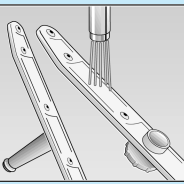
Enlevez les obstructions / dépôts.



Tirez le bras inférieur vers le haut...

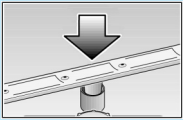


Dévissez le bras supérieur...

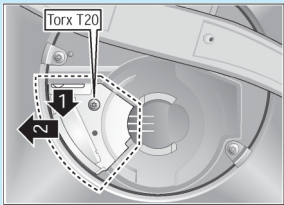


Nettoyez les buses d'aspersion à l'eau courante (éventuellement avec un cure-dent).

Installez le bras inférieur.



Vissez à fond le bras supérieur.



Remédier soi-même aux petits défauts ...

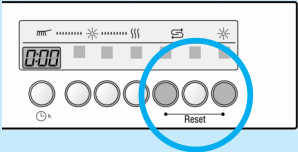
... Economisez des frais : remédiez à ces problèmes vous-même!

Dérangement	Cause possibles	Remède	Dérangement	Cause possibles	Remède
Eau restée dans l'appareil	La pompe de vidange est bloquée. Le programme n'est pas encore terminé.	▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus). ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir Abandon d'un programme).	Vaisselle mal lavée	La vaisselle se chevauche. Trop peu de détergent Le programme sélectionné ne convient pas. Buses des bras d'aspersion bouchés Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place Bras d'aspersion bloqués	▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher. ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Sélectionnez un programme plus fort. ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus). ▶ Nettoyez les cribles (voir ci-dessus). ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.
L'appareil ne marche pas / cesse de fonctionner	Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert. Le flexible d'arrivée d'eau est plié. Le robinet d'arrivée d'eau est coincé ou entartré.	▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau. ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier. ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau. ▶ 2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau. ▶ 3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 9 l/mn. En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.		Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible.	▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage. ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.
Teinte des pièces en plastique / de la vaisselle altérée	Trop peu de détergent Colorations dues aux colorants alimentaires (sauce tomate).	▶ Respectez les indications du fabricant (détergent). ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.	Dépôts laiteux (non définitif) sur la vaisselle	La dureté de l'eau est mal réglée ; Absence de sel spécial.	▶ Réglez correctement l'adoucisseur. ▶ Ajoutez du sel spécial.
Rouille sur les couverts	Couverts non inoxydables Des lames de couteau dures sont moins résistantes. Rouille étrangère.	▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle. ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.	Dépôts laiteux, verres troubles / mats (marques indélébiles)	Verres pas lavables au lave-vaisselle	▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle. ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation.

Arrêt du programme ...

Au cours du programme appuyer simultanément pendant 3 sec. environ sur les deux touches portant l'inscription Reset (RESET)



il apparaît "0:00"
fin de programme après 1 minute



Arrêter l'appareil

Charger correctement ...

Rangez la vaisselle lavable en lave-vaisselle (et ne comportant aucun résidu de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes auto-collantes ; enlevez grossièrement les restes importants de confiture, produits laitiers et préparations culinaires) en vous conformant à la notice d'utilisation et vérifiez que les bras d'aspersion tournent librement.